|  |
| --- |
| **APPLICATION FORM / AGREEMENT SECONDARY CERTIFICATES** Declaration of identical to Type (DiT) / 产品一致性声明 |
|  |
| **1 APPLICANT SECONDARY CERTIFICATE [PLM] / 副证申请人** | **Order No. / Project No. / 订单（项目）号** |  |
| **Company Name/ 公司名称** |  | Contact Person / 联系人 |       |
| Address line 1 / 公司地址 |       | Contact Phone / 电话 |       |
| Address line 2 / 公司地址 |       | Contact Fax / 传真 |       |
| Address line 3 / 公司地址 |       | Contact Email / 电子信箱 |       |
| Postal Code (ZIP) / 邮编 |       | City / 城市 |       |
| Country / 国家 |       |
| **Product Type / Description /** 产品名称 |       |
| **Model Name /** 型号名称 |       |
| **Additional Models /** 附加型号 | **[ ]** Yes (Enter additional models on another page/ 附加型号请在附加页说明)      **[ ]** No |
| **Brand Name** (optional) **/** 公司商标（可选） |       |
| **Technical Data /** 技术参数 |       |
| **Hardware Version** / 软硬件版本号 |       |
| **Software Version** / 软硬件版本号 |       |
|  |
| **2 APPROVAL HOLDER ORIGINAL [ORIGINAL] / 原证持有人** | **ORIGINAL Project No. / 原证书号** |  |
| **Company Name/ 公司名称** |  | Contact Person / 联系人 |       |
| Address line 1 / 公司地址 |       | Contact Phone / 电话 |       |
| Address line 2 / 公司地址 |       | Contact Fax / 传真 |       |
| Address line 3 / 公司地址 |       | Contact Email / 电子信箱 |       |
| Postal Code (ZIP) / 邮编 |       | City / 城市 |       |
| Country / 国家 |       |
| **Product Type / Description /** 产品名称 |       |
| **Model Name /** 型号名称 |       |
| **Additional Models /** 附加型号 | **[ ]** Yes (Enter additional models on another page / 附加型号请在附加页说明)      **[ ]** No |
| **Brand Name** (optional) **/** 公司商标（可选） |       |
| **Technical Data /** 技术参数 |       |
| **Hardware Version** / 软硬件版本号 |       |
| **Software Version** / 软硬件版本号 |       |
|  |
| **3 FACTORY** (Manufacturing Plant) / **工厂 (生产工厂) [ ]** as 2 **（同2）** |
| **Company Name / 公司名称** |  | Contact Person / 联系人 |       |
| Address line 1 / 公司地址 |       | Contact Phone / 电话 |       |
| Address line 2 / 公司地址 |       | Contact Fax / 传真 |       |
| Address line 3 / 公司地址 |       | Contact Email / 电子信箱 |       |
| Postal Code (ZIP) / 邮编 |       | City / 城市 |       |
| Country / 国家 |       |
| AF AS Secondary certificate, V11, 2021-03-29 |
| The Applicant **Secondary certificate** / **副证申请人(1)** * has to complete a contractual agreement on the compliance of the conditions, which have to observed by the manufacturing plant of the product

必须和生产工厂等相关方签署合同协议，列明生产工厂必须遵守的符合性条款。* confirms that the basic tested/certified model(s) and the new model(s) mentioned above are technically identical - Changes are described below (5)

确认产品的基础测试/认证（原）型号，与上述新型号技术上是完全一致的，不同项已在申请表第5栏详细列出。* makes an agreement with the ORIGINAL (2), that in case the Original Test Report(s) / Certificate(s) is (are) withdrawn, the PLM (1) Test Report(s) / Certificate(s) can also be withdrawn on decision by the Certification Body

与原证持有人签订协议书，同意当原测试报告/证书被撤销时，发证机构有权决定同时撤销副证测试报告/证书。* provides necessary test samples and all relevant documents, such as DIT, label, manuals, CDFs etc. to Eurofins, for evaluation and certification

为了评估和认证的需要，应该向Eurofins提供必要的测试样品及所有相关的文档，如：产品一致性声明、铭牌、说明书、关键元器件清单等。* permits Eurofins to take any necessary measures for production surveillance for the assessed model(s) of the PLM (1) - for GS-Mark according ProdSG § 22 Abs. 1

根据ProdSG § 22 Abs.1，允许Eurofins对副证申请产品的生产过程采取任何必要的监督措施。* accepts the General Terms and Conditions (AGB) and the Test and certification system (PZO) of Eurofins Product Service GmbH. These will be sent on request or can be downloaded at: https://www.eurofins.de/electrical-and-electronics-en/about-us/client-portal/

The Approval Holder **Original** / **原证持有人(2)*** agrees with issuing Test Report(s) / Certificate(s) named with Applicant Secondary certificate (1)

同意使用副证申请人的名义签发测试报告/证书。* accepts the General Terms and Conditions (AGB) and the Test and certification system (PZO) of Eurofins Product Service GmbH. These will be sent on request or can be downloaded at: [: https://www.eurofins.de/electrical-and-electronics-en/about-us/client-portal s](http://www.eurofins.cn/en/eurofins-product-testing-china/resource-centre/general-terms)

The PLM (1) and the ORIGINAL(2) exempt Eurofins from any claims in case of cancellation / withdrawal of the Secondary certificate or Original License in relation to the Secondary certificate. 副证持有人和原证持有人免除Eurofins因取消/撤销副证或相关原证引起的任何索赔。 |
| **4 AUTHORIZED SIGNATURE /授权签名** |
| Place and Date / 地点和时间: |       | Place and Date / 地点和时间: |       |
| Name / 打印名:      Signature / 手写签名:  | Name / 打印名:      Signature / 手写签名: |
| Company stamp, name and signature of **Applicant Secondary certificate [PLM]** (1)副证申请人公章及签名 | Company stamp, name and signature of **Approval Holder Original [ORIGINAL]** (2)原证持有人公章及签名 |
| **5 CHANGE DESCRIPTION[[1]](#footnote-1) / 产品变更描述** |
|       |

1. According to the description for any listed change, documents shall be submitted, i.e. pictures, BoM, block diagram, circuit, label, user manual. / 根据所列产品变更的描述，应同时提交相关的文档，如图片、材料清单、模块图、电路图、铭牌、说明书等。 [↑](#footnote-ref-1)